



Delibera n. 34/2011, Verbale CdA n. 05/11

Oggetto: rinnovo della Convenzione tra l'INAF e la società (Assist in Gravitation and Instrumentation) AGI S.r.l.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- VISTO** il Decreto Legislativo 23 luglio 1999, n. 296 di istituzione dell'INAF, pubblicato nella G.U. del 26 agosto 1999, n. 200;
- VISTO** il Decreto Legislativo 4 giugno 2003, n. 138 di riordino dell'Istituto Nazionale di Astrofisica, pubblicato nella G.U. del 19 giugno 2003, n. 140, in particolare nei suoi artt. 3, comma 1, lett. a) e 17, comma 1, lett. a);
- VISTO** il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009, n. 213 di riordino degli enti di ricerca in attuazione dell'articolo 1 della legge 27 settembre 2007, n. 165;
- VISTO** il Regolamento di organizzazione e funzionamento degli organi e delle strutture dell'INAF, pubblicato nel S.O. n. 185 alla G.U. Serie Generale n. 300 del 23 dicembre 2004;
- VISTO** il Decreto Legislativo 27 luglio 1999 n. 297, recante il "Riordino della disciplina e snellimento delle procedure per il sostegno della ricerca scientifica e tecnologica, per la diffusione delle tecnologie, per la mobilità dei ricercatori", che disciplina gli interventi di sostegno alla ricerca industriale, alla connessa formazione e alla diffusione delle tecnologie derivanti dalle medesime attività, nonché il Decreto Ministeriale 8 agosto 2000 n. 593, in materia di "Modalità procedurali per la concessione delle agevolazioni previste dal Decreto Legislativo 27 luglio 1999 n. 297", che nel suo articolo 11 prevede uno specifico intervento di sostegno a favore di progetti di ricerca industriale e di sviluppo procompetitivo proposti da costituende società finalizzate alla nascita di nuove iniziative economiche ad alto contenuto tecnologico;
- VISTA** la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 113/05, di adozione del regolamento Spin-off dell'ente, in particolare nel suo art. 8, comma 5, che attribuisce al Consiglio di Amministrazione la competenza ad approvare, su proposta dell'allora Ufficio di Innovazione Tecnologica - UIT (ora SIT - Servizio Innovazione Tecnologica), i progetti relativi alla costituzione di imprese Spin-off dell'INAF;
- VISTA** la Convenzione tra l'INAF e la società (Assist in Gravitation and Instrumentation) AGI S.r.l., finalizzata al trasferimento di tecnologie e *know-how*, acquisiti in ambito spaziale, alle scienze geofisiche ed alle industrie di ricerca di risorse naturali, approvata con delibera del CdA n. 73/2008 ed in scadenza il 31 dicembre p.v.;

- VISTA** la nota, prot. n. 1290/2011 del 28 ottobre u.s., a mezzo della quale il reggente dell'Istituto di Fisica dello Spazio Interplanetario di Roma, dott. Paolo Bonifazi, nel manifestare la propria disponibilità a continuare ad ospitare AGI presso la struttura da egli temporaneamente diretta, ha contestualmente rilasciato la propria approvazione preventiva al rinnovo della Convenzione *de qua*;
- VISTA ALTRESI'** la nota, prot. n. 00462/U/2011 del 28 novembre u.s., con la quale il Responsabile del Servizio Innovazione Tecnologica (SIT) dell'INAF, dott. Nazzareno Mandolesi, ha formalmente richiesto a questo Consiglio di Amministrazione il rinnovo della Convenzione tra l'INAF e la società (Assist in Gravitation and Instrumentation) AGI S.r.l.;
- RITENUTO** che la suddetta Convenzione, alla luce dei fini istituzionali dell'INAF e degli obiettivi definiti negli atti di programmazione dell'ente, sia coerente con il piano triennale di attività e meritevole di rinnovo;
- PRESA VISIONE** della relazione presentata dal Responsabile Amministrativo della AGI S.r.l., a mezzo della quale il dott. Valerio Iafolla ha fornito un dettagliato ed esaustivo resoconto delle attività svolte dalla società nel periodo 2009-2011;
- DATO ATTO** che il rinnovo della Convenzione in parola non comporta nessun onere diretto a carico del bilancio dell'ente né necessita dell'autorizzazione del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, rientrando nell'ambito di applicazione dell'art. 33, comma 3, del Regolamento di organizzazione e funzionamento dell'INAF;

DELIBERA

con voto unanime dei presenti espresso nei modi di legge, per i motivi richiamati in narrativa, da ritenersi qui integralmente riportati:

- di approvare il testo Convenzione, allegato alla presente delibera in modo da formarne parte integrante e sostanziale, tra l'INAF e la società (Assist in Gravitation and Instrumentation) AGI S.r.l., avente ad oggetto il trasferimento di tecnologie e *know-how*, acquisiti in ambito spaziale, alle scienze geofisiche ed alle industrie di ricerca di risorse naturali.

Roma, li 21 dicembre 2011

Il Presidente

GPBianchi

**CONVENZIONE****TRA**

L'Istituto Nazionale di Astrofisica (INAF), di seguito denominato Istituto, con sede in Roma, via del Parco Mellini n. 84, codice fiscale 97220210583, in persona del suo Presidente Prof. Giovanni Bignami.

E

La società (Assist in Gravitation and Instrumentation) AGI srl, con sede legale in Via del Fosso del Cavaliere, 100, P. IVA 10556901006 di seguito denominata Società.

PREMESSO

- Che l'Istituto, nell'ambito delle proprie attività, intende collaborare con le Università e gli Istituti Pubblici e privati per la formazione di ricercatori e di esperti nei settori di attività dell'Istituto e provvedere, anche in collaborazione con altri enti pubblici e privati, al trasferimento a favore del settore industriale dei risultati delle ricerche e degli studi svolti;
- Che l'Istituto cura, anche a supporto dell'industria nazionale ed europea, la realizzazione di prototipi di materiali e di strumentazione;
- Che l'Istituto ha istituito un Servizio Innovazione Tecnologica con lo scopo di favorire lo sviluppo imprenditoriale anche col coinvolgimento del proprio personale;
- Che la Società è sorta, quale iniziativa di spin-off dell'INAF, con lo scopo di trasferire le tecnologie ed il know how acquisito in ambito spaziale alle scienze geofisiche ed alle industrie di ricerca di risorse naturali (gas, petrolio);
- Che tra le attività della Società e dell'Istituto, nel seguito definite le Parti, si identificano attività sinergiche e di reciproca utilità;

TUTTO CIO PREMESSO

Si conviene e si stipula quanto segue:

Articolo 1**Oggetto della convenzione**

- 1.1** L'Istituto si impegna a sostenere la Società, attraverso azioni volte a favorirne e facilitarne lo sviluppo, la visibilità sul mercato e la crescita competitiva con le modalità di seguito indicate.

Articolo 2

Durata della convenzione

- 2.1** La durata della presente convenzione è prevista in 3 anni a partire dalla data della sua sottoscrizione.
- 2.2** L'Istituto e la Società potranno anticipatamente interrompere gli effetti della seguente convenzione in qualsiasi momento, secondo le modalità di cui ai commi seguenti.
- 2.3** La parte che intende interrompere anticipatamente gli effetti della convenzione deve darne comunicazione all'altra mediante raccomandata con ricevuta di ritorno, con almeno tre mesi di preavviso. Detto preavviso sarà calcolato dal momento della ricezione della comunicazione alla Parte ricevente.
- 2.4** Il diritto di recesso anticipato non è esercitabile negli ultimi 6 mesi di durata della presente Convenzione.

Articolo 3

Accesso alle strutture INAF

- 3.1** Al fine del conseguimento dell'oggetto della presente convenzione, l'Istituto concede a titolo gratuito alla Società l'accesso e l'utilizzo di strutture ed attrezzature del proprio reparto di Gravitazione Sperimentale presso la struttura dell'IFSI.
- 3.2** L'utilizzo della strumentazione e delle attrezzature del Laboratorio per l'attività della Società verrà concordato con il Referente scientifico di volta in volta ed, ove necessario, regolamentato mediante apposita convenzione nella quale verrà indicato il tempo di utilizzo ed il rimborso dovuto per usura della strumentazione e per l'utilizzo dei consumabili del laboratorio, nonché le modalità del pagamento del rimborso.
- 3.3** Previo accordo con i rispettivi Responsabili, l'Istituto può altresì concedere l'utilizzo di altre proprie strutture, attrezzature e servizi.
- 3.4** Relativamente all'uso delle macchine ed attrezzature scientifiche, con riferimento al DPR 459/96, la Società si dichiara a conoscenza delle norme stabilite da suddetti decreti, in particolare per quel che riguarda le responsabilità dell'utilizzatore. Pertanto, il personale della Società si impegna a consultare il "Manuale d'uso e manutenzione" delle macchine in oggetto al fine di assicurare un utilizzo corretto e sicuro delle stesse. Inoltre si asterrà, salvo casi specifici da concordarsi, dall'apportarvi qualsiasi modifica strutturale o funzionale.
- 3.5** Relativamente all'uso delle strutture dell'Istituto, il personale della Società si atterrà altresì ai protocolli di sicurezza definiti dall'Istituto stesso, fermi restando gli eventuali vincoli di Legge.

Articolo 4 **Formazione professionale**

4.1 Al fine del conseguimento dell'oggetto della presente Convenzione, l'Istituto si impegna a favorire la formazione di soggetti appartenenti alla Società favorendone la partecipazione ad iniziative ritenute utili dall'istituto e dalla società per la formazione e per l'attività della stessa.

4.2 Le singole modalità saranno da concordarsi di volta in volta tra le parti.

Articolo 5 **Pubblicità**

5.1 L'Istituto si impegna a favorire, a titolo gratuito, la conoscenza e la pubblicità dell'attività della Società all'interno ed all'esterno dell'Istituto.

5.2 Ogni azione dell'Istituto rivolta in tal senso e le relative modalità dovranno essere preventivamente concordate tra l'Istituto e al Società.

5.3 La Società potrà presentarsi come spin-off INAF, avendo preventivamente definito con l'Istituto le modalità di diffusione dell'immagine dell'Istituto.

5.4 La Società potrà presentarsi come spin-off INAF anche oltre il termine della presente convenzione, fatti salvi i casi di recesso anticipato previsti nell'Art. 2

Articolo 6 **Referente scientifico**

6.1 Ai fini del perseguimento dell'Oggetto della presente convenzione l'Istituto nomina un proprio dipendente quale referente scientifico della società con il fine di fornire alla stessa un adeguato supporto di consulenza scientifica e tecnologica.

6.2 E' nominato referente scientifico il Dr. *Alberto Adriani* primo ricercatore dell'IFSI.

6.3 La società si impegna ad inviare al referente scientifico, al termine di ciascun anno solare, una relazione sull'attività svolta al fine di consentire ad INAF azioni di monitoraggio, di supporto e di verifica.

Articolo 7 **Riservatezza**

7.1 Le Parti si impegnano a garantire e a mantenere, per sé e per il proprio personale, la massima riservatezza per quanto attiene a informazioni, cognizioni e documento dei quali vengano posti a conoscenza nell'ambito delle attività di cui alla presente convenzione, qualunque sia la modalità e la forma con la quale esse siano state comunicate, ivi compresa la realizzazione di prototipi, la presentazione di Progetti di Ricerca interni all'Istituto o congiunti, la trattativa relativa alla proprietà intellettuale ed industriale di attività ed il deposito di brevetti.

7.2 L'obbligo di riservatezza di cui a 7.1 sopravvivrà al completamento delle attività della presente convenzione, nonché alla cessazione e risoluzione della medesima per qualsiasi causa. Tale obbligo cesserà di essere efficace quando le informazioni diverranno di pubblico dominio per fatti non imputabili alle Parti e comunque decorsi dieci anni dalla cessazione della presente convenzione.

7.3 Le Parti potranno concordare per iscritto l'autorizzazione alla cessazione dell'obbligo di riservatezza relativamente a specifiche informazioni, esplicitando le informazioni oggetto di detta autorizzazione.

Articolo 8

Proprietà intellettuale e condizioni della collaborazione

8.1 Le azioni di sostegno condotte dall'Istituto a favore della Società, come previste dalla presente convenzione, non concedono allo stesso alcun diritto di titolarità e/o sfruttamento della proprietà intellettuale generata dalla Società.

8.2 Parimenti, la Società non potrà vantare alcun diritto di titolarità e/o di sfruttamento della proprietà intellettuale generata dall'Istituto.

8.3 La gestione della proprietà intellettuale che potrà essere generata nell'ambito di attività di ricerca e sviluppo condotte congiuntamente dalle Parti, sarà regolata da separati e specifici accordi, che definiranno altresì le condizioni particolari per l'attuazione di dette attività congiunte.

Articolo 9

Controversie

9.1 Le Parti concordano di ricorrere in prima istanza al tentativo di definizione amichevole di qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione, esecuzione e risoluzione della presente convenzione.

9.2 In caso di controversia giudiziaria tra l'Istituto e la Società, foro esclusivamente ed inderogabilmente competente è quello in cui si trova la sede legale della Società al momento del ricorso all'autorità.

Articolo 10

Modifiche

10.1 Nessuna aggiunta o modifica apportata al presente contratto, ivi compresa l'applicazione di eventuali strumenti legislativi che possano agevolare il perseguimento dell'Oggetto della presente convenzione, sarà valida se non concordata da entrambe le Parti in forma scritta.

Articolo 11
Registrazione

11.1 La presente convenzione sarà registrata in solo caso d'uso a tassa fissa ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR 131/86. Le spese inerenti alla presente convenzione e successive modificazioni e integrazioni sono a carico della Parte che ne richiederà la registrazione.

Il Presidente dell'INAF

G. Bignami

Prof. Giovanni Bignami

Il responsabile amministrativo di AGI srl

Valerio Antonio Iafolla

Dr. Valerio Antonio Iafolla

Roma 25 Ottobre 2011